



I Termini e le Condizioni dell'Ordine di Acquisto unitamente all'agile ordine/i (l'gli, "Ordine/i"), ai manuali per l'utente, alle istruzioni, ai manuali di addestramento, ai manuali di sistema, alle caratteristiche e ad ogni altro materiale del Venditore atto a descrivere i Prodotti ed i Servizi (collettivamente, "l'OA") vengono stabiliti tra l'Affiliata che acquista i Prodotti ed i Servizi come identificata nell'Ordine ("Thomson Reuters") ed il fornitore dei Prodotti o dei Servizi (il "Venditore").

**1. Definizioni.** "Affiliata" indica qualsiasi entità commerciale che eserciti, di volta in volta, direttamente o indirettamente, il controllo, sia controllata da, o sia sotto il controllo congiunto con, Thomson Reuters Corporation o che sia un successore (a seguito di cambio di denominazione sociale, scioglimento, fusione, consolidamento, riorganizzazione, cessione o altra disposizione) di Thomson Reuters Corporation o delle attività e dei beni di quest'ultima. "Prodotti" indica le attrezzature, i materiali ed ogni altra merce ottenuta da Thomson Reuters dal Venditore, come identificata nell'Ordine. "Servizi" indica i servizi forniti dal Venditore quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i servizi di formazione, installazione, configurazione, manutenzione e supporto, come identificati nell'Ordine.

**2. Ordini.** Thomson Reuters potrà ottenere Prodotti e Servizi dal Venditore mediante l'invio di un Ordine al Venditore, e quest'ultimo fornirà tali Prodotti e Servizi nelle modalità previste in detto Ordine. Il fattore tempo costituirà elemento essenziale nell'esecuzione di detto OA. Qualsiasi modifica apportata dal Venditore in relazione a prezzo, quantità o data di consegna o di installazione, o ad altro termine sarà ritenuta inefficace se non autorizzata per iscritto da Thomson Reuters. Il Venditore non potrà procedere alla sostituzione dei Prodotti o consegnare quantità eccedenti degli stessi senza il previo consenso scritto di Thomson Reuters. Thomson Reuters potrà, di volta in volta, apportare ragionevoli modifiche all'oggetto dell'Ordine, quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, requisiti, quantità, tempi di consegna, protocollo di collaudo o destinazione. Il Venditore attuerà tali cambiamenti a meno che questi non risultino essere particolarmente gravosi per il Venditore; il relativo Ordine sarà modificato in modo tale da riflettere tali cambiamenti.

**3. Consegna dei Prodotti.** Ove non diversamente richiesto o autorizzato da Thomson Reuters alla data di consegna o in data antecedente la stessa, il Venditore consegnerà in un'unica partita la merce relativa ad un Ordine. Il Venditore accluderà alla spedizione tutti i manuali per l'utente, le garanzie del produttore ed ogni altra documentazione, se esistente, intesa a corredo dei Prodotti da parte del Produttore degli stessi. Il Venditore dovrà contrassegnare tutte le spedizioni, i documenti di spedizione, le fatture e la corrispondenza con il numero d'ordine ed una dettagliata lista di Prodotti e Servizi. Se non diversamente specificato sull'Ordine (INCOTERMS 2010), il termine di consegna sarà "Reso Sdoganato Luogo di Destinazione" (*D.D.P. Destination*). Ove applicabile, il Venditore addebiterà nella fattura intestata a Thomson Reuters solo gli effettivi costi di trasporto.

**4. Restituzioni.** Thomson Reuters potrà restituire i Prodotti al Venditore entro 6 (sei) mesi dal loro ricevimento ed ottenere un rimborso, a condizione che i Prodotti siano nella loro confezione originaria ed in condizioni tali da poter essere rivenduti come nuovi; Prodotti personalizzati o obsoleti non potranno essere sostituiti a meno che difettosi. In caso di restituzioni consentite, Thomson Reuters comunicherà al Venditore la propria intenzione di procedere con la restituzione dei Prodotti e, entro 24 (ventiquattro) ore dalla comunicazione di Thomson Reuters, il Venditore assegnerà e comunicherà a Thomson Reuters, un numero di Autorizzazione alla Restituzione dei Materiali ("ARM"). In caso di restituzioni dovute ad errori attribuibili a Thomson Reuters, il termine di spedizione per i Prodotti restituiti sarà "Reso Non Sdoganato Luogo di Destinazione" (*D.A.P. Destination - INCOTERMS 2010*). I termini di consegna per tutti gli altri Prodotti restituiti saranno "Franco Fabbrica Luogo Convenuto" (*E.X.W. Origination - INCOTERMS 2010*).

**5. Rispetto delle Procedure Thomson Reuters; Assicurazione.** Nel caso in cui i Servizi fossero eseguiti presso le sedi Thomson Reuters, lo staff del Venditore si attarderà ed opererà nel rispetto delle norme di legge applicabili relative alla sicurezza sul posto di lavoro, delle procedure, dei regolamenti, delle disposizioni e delle politiche in materia di sicurezza adottate (e come di volta in volta aggiornate) da Thomson Reuters ed il Venditore farà del suo meglio al fine di ridurre al minimo, in ogni momento, qualsiasi disturbo arrecato allo svolgimento delle attività di normale routine della Thomson Reuters. Il Venditore si impegna ad osservare il Codice Deontologico del Ciclo di Fornitura della Thomson Reuters e i suoi aggiornamenti periodici. Tale Codice è incorporato nel presente OA mediante questo riferimento allo stesso ed è riportato sul sito <http://thomsonreuters.com/about-us/corporate-responsibility/marketplace/supply-chain-ethical-code/>. Il Venditore, a sue proprie spese, manterrà una assicurazione atta a coprire sufficientemente qualsiasi danno, responsabilità ed obbligo derivante o in altro modo collegato all'OA.

**6. Norme in materia di Ambiente, Salute e Sicurezza.** Relativamente a tutti i Prodotti e/o i Servizi potenzialmente pericolosi, il Venditore fornirà al Dipartimento di Gestione del Rischio di Thomson Reuters quanto meno le informazioni minime necessarie ad operare nel rispetto delle normative applicabili in materia di ambiente, salute e sicurezza nella giurisdizione a cui i Prodotti o i Servizi sono destinati.

**7. Prezzo.** I prezzi saranno quelli indicati nel relativo Ordine. Il Venditore informerà tempestivamente Thomson Reuters relativamente a sconti praticati sulla quantità o altri sconti, riduzioni e promozioni disponibili ai quali Thomson Reuters abbia o possa aver diritto in futuro. Ove non diversamente e specificamente consentito nel presente OA, non potranno essere addebitate dal Fornitore altre spese a carico di Thomson Reuters per l'esecuzione delle proprie obbligazioni o per l'esercizio nei propri diritti così come previsti dal presente OA.

**8. Fatturazione, Pagamento, Tasse.** Il Venditore fatturerà a Thomson Reuters successivamente alla spedizione dei Prodotti o alla fornitura dei Servizi. Thomson Reuters accetta di pagare il Venditore il lunedì successivo ai 50 giorni netti dalla data di ricevimento ufficiale da parte di Thomson Reuters della fattura non contestata del Venditore. Fatto salvo quanto precede, ogni reclamo inerente importi dovuti o che saranno dovuti al Venditore da Thomson Reuters saranno soggetti a detrazione da parte di quest'ultimo di importi per eventuali compensazioni o controreclami derivanti dall'OA. Thomson Reuters potrà effettuare i pagamenti a favore del Venditore mediante qualsiasi carta di credito di Thomson Reuters, assegno, o trasferimento elettronico di fondi ("TEF"). I prezzi non sono inclusivi di imposta sul valore aggiunto, vendite, utilizzo, esercizio, transazione o altra imposta simile. Il Venditore specificherà tali eventuali imposte, se applicabili, in voci separate in fattura. Nei limiti di quanto previsto per legge, nessuna tassa o commissione sarà dovuta da Thomson Reuters sull'entrata netta del Venditore. In caso di mancato pagamento di fatture non contestate alla data di scadenza, il solo rimedio del Venditore sarà l'applicazione di interessi, maturati su base mensile, ad un tasso annuo maggiorato del 2% sul tasso di volta in volta applicato dalla HSBC Bank plc.

**9. Garanzie.** Il Venditore dichiara e garantisce a Thomson Reuters quanto segue: (a) di essere una società costituita e validamente esistente ai sensi della legge applicabile; (b) di essere dotato di tutti i diritti, poteri, permessi ed autorizzazioni necessarie per sottoscrivere l'OA e adempiere agli obblighi da esso derivanti; (c) l'adempimento da parte del Venditore degli obblighi di cui al presente documento non costituisce violazione di leggi, statuti, regolamenti o ordinanze attualmente in vigore; (d) l'adempimento da parte del Venditore degli obblighi derivanti dal presente documento né l'utilizzo da parte di Thomson Reuters dei Prodotti e dei Servizi non costituisce violazione di diritti di terzi; (e) i Prodotti ed i Servizi sono liberi da qualunque vincolo ed onere, non sono pendenti né sono state minacciate azioni giudiziarie che possano pregiudicare la capacità del Venditore di adempiere agli obblighi per esso derivanti ai sensi del presente documento o il godimento da parte di Thomson Reuters dei diritti concessi ai sensi dello stesso; (f) ha stipulato contratti con dipendenti e fornitori tali da consentirgli l'adempimento degli obblighi di cui al presente OA; (g) i Prodotti ed i Servizi sono privi di sostanziali difetti ed il loro funzionamento sarà di gradimento per Thomson Reuters in conformità all'OA; (h) i Prodotti ed i Servizi sono adatti allo scopo per cui essi sono intesi se tale scopo è stato reso noto al Venditore e Thomson Reuters confida sul giudizio e la scelta del Venditore; (i) il Prodotto è nuovo e non è mai stato utilizzato, riprodotto o revisionato; e (j) fornirà i Servizi in modo professionale ed a regola d'arte, secondo i più elevati standard qualitativi del settore. Nel caso in cui tale Prodotto o Servizio non soddisfi le dichiarazioni, le garanzie e le condizioni di cui sopra, il Venditore, fatto salvo ogni altro diritto

e rimedio di Thomson Reuters, provvederà a riparare prontamente, a sue proprie spese, o a sostituire il Prodotto con uno che sia conforme o, quale che sia il caso, a fornire nuovamente i Servizi; restando comunque inteso che Thomson Reuters avrà facoltà di optare per il rimborso di tutte le commissioni e le spese anziché ottenere la riparazione, la sostituzione o una nuova fornitura dei Servizi.

**10. Manleva.** Il Venditore, a sue proprie spese, manleva e terrà indenne Thomson Reuters da ogni pretesa, azione, richiesta o procedimento avanzato nei confronti di quest'ultimo (i "Reclami") e da ogni responsabilità, perdita, danno, sentenza, composizione, costo o spesa (incluse le spese legali) (le "Perdite") nel caso in cui tali Reclami o Perdite siano ascrivibili ad una violazione da parte del Venditore di alcuna delle dichiarazioni e delle garanzie rese o degli obblighi e degli impegni presi dallo stesso ai sensi del presente documento o a lesioni o danni arrecati dal Venditore o dai Prodotti a persone o cose nel corso dell'adempimento degli obblighi derivanti per quest'ultimo ai sensi del presente documento.

**11. Informazioni Riservate.** Tutti i beni (quali, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, materiali, sistemi, software, hardware, apparecchiature ed attrezzature) e le informazioni di Thomson Reuters direttamente o indirettamente acquisite (incluse, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, informazioni orali, scritte, visive, grafiche ed elettroniche) dal Venditore, o analisi, compilazioni, studi o altri documenti preparati da quest'ultimo o dai suoi rappresentanti e contenenti o in altro modo facenti riferimento a dette informazioni fornite da Thomson Reuters (collettivamente, le "Informazioni Riservate"), saranno trattate in modo riservato e rimarranno di proprietà di Thomson Reuters, ed il Venditore le utilizzerà e le divulgherà solo ai fini dell'esecuzione del presente OA. Le disposizioni di cui al presente Articolo 11 non troveranno applicazione in caso di informazioni in relazione alle quali il Venditore possa dimostrare che (a) sono o divengono parte di dominio pubblico senza violazione da parte del Venditore o altro soggetto a cui quest'ultimo abbia trasmesso le Informazioni Riservate del presente Articolo; (b) sono conosciute dal Venditore o sono in suo possesso in via non confidenziale nel momento in cui sono rivelate a quest'ultimo; o (c) vengono sviluppate indipendentemente dal Venditore senza l'utilizzo delle, o senza il riferimento a, le Informazioni Riservate.

**12. Cessione dei Diritti.** Il Venditore concede sin d'ora a Thomson Reuters, ai suoi successori ed aventi causa, senza che sia dovuto ulteriore corrispettivo, ogni diritto universale, titolo ed interesse sulle opere prodotte in connessione ai Servizi (ivi inclusi, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, i diritti di proprietà intellettuale, presenti o futuri, registrati o meno ed ogni applicazione o sviluppo degli stessi).

**13. Riservatezza.** Il Venditore non divulgherà, utilizzerà, né farà riferimento al presente OA, né alla denominazione sociale, ai nomi commerciali, ai marchi registrati o ai marchi di servizio della Thomson Reuters, in annunci pubblicitari, comunicati, liste clienti, materiale promozionale o altro tipo di documenti senza il previo consenso scritto di Thomson Reuters, che in ogni caso potrà essere negato.

**14. Appaltatore indipendente.** Il Venditore è un contraente indipendente e non esclusivo di Thomson Reuters. I dipendenti o gli agenti del Venditore non sono alle dipendenze di Thomson Reuters e pertanto non eleggibili a partecipare ad eventuali benefici o privilegi accordati o concessi da Thomson Reuters, o per effetto di legge, ai propri dipendenti. Il Venditore non è autorizzato ad assumere o a contrarre obblighi, espliciti o taciti, per conto di Thomson Reuters.

**15. Risoluzione.** Thomson Reuters potrà, in qualunque momento e per qualsiasi motivo, interrompere lo svolgimento dell'attività, in tutto o in parte, di cui al presente OA mediante comunicazione scritta inviata al Venditore. Il Venditore, al ricevimento di tale comunicazione, se non diversamente istruito, sospenderà immediatamente l'attività e tutti gli ordini inerenti materiali, attrezzature e forniture effettuati in relazione al presente OA e cancellerà tempestivamente tutti gli ordini esistenti e risolverà ogni contratto di subfornitura nel caso in cui tali ordini o contratti di subfornitura siano riconducibili al presente OA. La responsabilità di Thomson Reuters nei confronti del Venditore sarà limitata al pagamento di quanto ancora dovuto per materiali acquistati ai sensi del presente documento e consegnati ed accettati da Thomson Reuters in data antecedente la ricezione da parte del Venditore dell'avviso di risoluzione e per attività in corso di svolgimento richieste da Thomson Reuters. Fatte salve le altre disposizioni di cui al presente OA, le parti accettano che gli obblighi che per loro natura sono intesi a rimanere validi ed efficaci oltre la scadenza o la risoluzione resteranno tali.

**16. Cessione.** Il Venditore non potrà stipulare contratti di subfornitura, cedere o altrimenti disporre dei diritti o degli obblighi di cui al presente OA senza il previo consenso scritto di Thomson Reuters, consenso che non sarà irragionevolmente negato o ritardato. Le cessioni effettuate senza il previo consenso scritto di Thomson Reuters saranno nulle. Per i contratti di subfornitura, le cessioni o gli altri trasferimenti dei diritti o degli obblighi del Venditore in relazione ai quali il consenso è stato accordato, il Venditore sarà ritenuto responsabile, in via solidale e disgiunta, per le azioni o le omissioni del subfornitore e del cessionario. Thomson Reuters potrà dare in subappalto, cedere o altrimenti trasferire a terzi ogni diritto o obbligo per esso risultante dal presente OA. Il presente OA è vincolante per i successori e gli aventi causa delle parti.

**17. Conformità.** Le parti agiranno nel pieno rispetto delle leggi e dei regolamenti come di volta in volta vigenti nel paese.

**18. Rinuncia.** Il ritardato o mancato esercizio a far valere alcuna delle disposizioni di cui al presente OA da alcuna delle parti non avrà valore di rinuncia a tale disposizione.

**19. Rimedi; Costi e Spese legali.** I diritti ed i rimedi conferiti a Thomson Reuters dal presente OA sono tra loro cumulabili e vanno ad aggiungersi, senza esclusione, ad ogni altro diritto o rimedio previsto dalla legge. In caso di azioni intentate in relazione al presente OA.

**20. Legge applicabile.** Ogni aspetto derivante o in relazione al presente OA sarà disciplinato ed interpretato secondo la legge italiana. Il Venditore si sottopone alla giurisdizione irrevocabile del Tribunale di Milano. La Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di Vendita Internazionale di Merci non troverà applicazione al presente OA.

**21. Invalidità parziale.** La circostanza che una o più delle disposizioni del presente OA risulti o divenga invalida, inefficace o non azionabile tale disposizione verrà cancellata e sostituita con una valida, efficace ed azionabile e formulata in modo tale da riflettere le intenzioni originarie delle parti e ciò non avrà alcun impatto su, e non pregiudicherà in alcun modo, la validità, efficacia ed azionabilità delle altre disposizioni del presente OA.

**22. Supremazia.** In ipotesi di divergenze tra i termini e le condizioni prestampate su preventivi, ricevute, fatture o documenti analoghi e quelle del presente OA, prevarrà quanto previsto nel presente documento. I termini di licenza a corredo dei Prodotti, ove non confliggenti con quelli del presente OA, si intenderanno come aggiuntivi ai termini di cui al presente documento. In caso di contratto scritto stipulato tra il Venditore e Thomson Reuters, tale contratto prevarrà sul presente OA.

**23. Interezza del contratto.** Ad eccezione di quanto diversamente consentito dall'Articolo 22, il presente OA costituisce l'intero contratto stipulato tra le parti e sostituisce ogni precedente accordo, scritto o orale, sottoscritto dalle stesse in relazione all'oggetto del presente OA. Qualsiasi modifica al presente OA non produrrà i suoi effetti a meno che essa risulti per iscritto da un atto sottoscritto da entrambe le parti. Quanto disposto dal presente Articolo 23 non costituisce esclusione o limitazione alcuna alla responsabilità delle parti per dolo o colpa grave.

**24. Privacy.** Thomson Reuters ed il Venditore si danno reciprocamente atto che i dati personali che verranno trattati da ciascuna delle parti per l'esecuzione del presente OA, verranno raccolti, trattati e conservati in conformità con quanto previsto dal Decreto Legislativo 196/2003 (Codice della Privacy).

Data.....Firma del Venditore in accettazione .....

In conformità con quanto previsto dagli Articoli 1341 e 1342 del Codice Civile, il Venditore accetta espressamente le seguenti clausole del presente Termini e Condizioni di Acquisto: 4 (Restituzioni), 8 (Fatturazione, Pagamento, Tasse), 9 (Garanzie), 10 (Manleva), 12 (Cessione dei Diritti), 15 (Risoluzione), 16 (Cessione), 20 (Legge Applicabile).

Data.....Firma del Venditore.....